

# Le Journal d'Alexandrie

9, rue Rolo  
Alexandrie

et  
LA BOURSE EGYPTIENNE

Téléphones  
22129-27360

## LES COLONNES MOBILES BRITANNIQUES OPÈRENT VIGOUREUSEMENT AU SUD DE MARSA-MATROUH

### Succès d'une charge à la baïonnette des soldats néo-zélandais

Le Caire, le 30 (R.). — Le communiqué de guerre d'aujourd'hui du Grand Quartier Général annonce: De féroces combats ont continué hier sur une large étendue couvrant plusieurs centaines de milles carrés entre Marsa Matruh et Fuka.

Nos forces attaquèrent le 28 juin une grande force de tanks et de véhicules ennemis à l'ouest de Fuka. L'ennemi se retira; mais, dans la journée d'hier, il avança de nouveau et fut attaqué une fois de plus par nos forces dans la même région.

De violents combats se sont déroulés hier dans la région au sud de Marsa Matruh dans laquelle des colonnes d'une formation moto-

risée britannique opérèrent vigou-

reusement. Au cours de la nuit du 27 au 28 juin, les groupes de bataille néo-zélandais ont eu un engagement couronné de succès avec les forces blindées et l'infanterie de l'ennemi.

Un certain nombre de tanks ennemis ont été détruits et de fortes pertes infligées à l'ennemi, au cours d'une attaque à la baïonnette.



Un soldat Basuto conversant avec deux de ses compatriotes au Caire. Il les entretient de ses récents expériences avec les forces alliées.

### Sans répit, de jour et de nuit

## LA R.A.F. MARTELE L'ENNEMI

Le Caire, 30 (R.). — Le Quartier Général de la R.A.F. au Moyen-Orient annonce: Les forces aériennes alliées dans la zone de bataille continuent d'attaquer les forces terrestres ennemies de jour et de nuit.

Les raids violents de nos bombardiers, comprenant ceux du corps aérien des Etats-Unis, furent poursuivis la nuit dernière à l'ouest de Marsa-Matrouh et sur Tobrouk dans la nuit du 28 au 29 Juin. Des nombreux incendies furent vus parmi les

transports motorisés et les véhicules blindés. Un appareil ennemi à terre fut touché. De grands incendies furent causés dans la zone du port à Tobrouk, et un navire de ravitaillement ennemi au large de ce port reçut des coups directs en son milieu.

Dans une attaque sur Malte dans la nuit du 28 au 29 Juin, nos chasseurs de nuit détruisirent deux Junkers 88 et un JU 87.

De tous ces opérations deux de nos appareils ne sont pas retournés. Un pilote est saisi.

## Raid aérien sur Alexandrie

Les chasseurs de nuit abattent un bombardier ennemi

Le Caire, 30 (Reuter). — Le ministère de l'Intérieur a publié le communiqué suivant:

Un raid aérien au dessus du district d'Alexandrie, qui eut lieu hier, causa vingt-six victimes dont douze mortelles. Il n'y eut pas de dommages causés à la propriété.

Le Q.G. de la R.A.F. dans le Moyen-Orient mentionne ce même raid: Nos chasseurs de nuit ont abattu un bombardier ennemi en mer.

## LA RUSSIE SUR SES GARDES A LA FRONTIERE SIBERIENNE

Tchoung-King, le 30 (A.F.I.). — D'après des renseignements reçus ici la Russie renforce ses défenses à la frontière sibérienne, en établissant une zone de défense de 110 kilomètres dont l'entrée est interdite sans permis spécial.

### Les chefs militaires nippons confèrent

Nouvelle-Delhi, 30 (A.F.I.). — Sous prétexte d'assister à des conférences administratives à Tokio, les hautes personnalités militaires des armées du nord de la Chine ont discuté avec les généraux japonais de Tokio. Le lieutenant général Okamura, commandant en chef de la Chine du Nord, est revenu hier d'une inspection de la zone de guerre. Ceci confirme l'opinion émise à Chung King, basée sur des rapports de mouvements militaires en Chine du Nord, selon laquelle le Japon attaquera la Russie dans un mois.

### EN TERRITOIRES OCCUPES

## Les Allemands cherchent à exterminer le peuple Juif

Londres, 30 (B.O.P.). — Plus d'un million de Juifs ont été tués ou sont morts depuis le commencement de la guerre, des suites de mauvais traitements en Allemagne et dans les pays occupés par elle, estime-t-on à Londres.

Ceci a été déclaré aujourd'hui dans une conférence de presse tenue par la section britannique du Congrès mondial juif à Londres. De ce million, 700.000 sont morts en Pologne et en Lituanie, et 1.000.000 en Roumanie. M. Silverman qui présidait la réunion, a dit:

### Raffinement de barbarie

«Avant que les Juifs ne soient tués en Roumanie, ils sont obligés de signer une déclaration: de suis responsable de la guerre présente et je dois accepter ma punition. Le but des Allemands est d'exterminer la race juive et les faits démontrent que les dommages soufferts par le peuple juif dans les territoires contrôlés par les Allemands dépassent ceux endurés par n'importe quel autre peuple».

Le Dr. Schwartzbart, membre du conseil national de Pologne, donna une statistique des persécutions allemandes en Pologne. Elles démontrent que les ghettos de Varsovie avaient une population d'environ 600 mille âmes et qu'elles étaient dans une zone précédemment habitée par 244.483 personnes. Il déclara que les faibles rations de pain pour les Juifs étaient de 14.67 onces comparées aux 62 onces allouées aux Polonais et il ajouta que depuis le commencement de la guerre le taux de la mortalité mi les Juifs a augmenté de 60 %.

## Le général Auchinleck a pris le commandement en Egypte de la 8ème armée

Londres 30 (Reuter). — M. Churchill a annoncé:

Le général Auchinleck a assumé le commandement de la huitième armée britannique en Egypte en succession du général Ritchie.

Le Premier Ministre ajouta: Aussitôt connue, la décision du général Auchinleck reçut sur le champ l'approbation générale du gouvernement.

En annonçant cette nouvelle aux Communies M. Churchill a déclaré: «Je ne me propose pas de faire une déclaration quelconque aujourd'hui au sujet de la bataille principale qui est en train de se livrer en ce moment en Egypte, mais je pense que la Chambre voudrait bien savoir que le 25 juin le général Auchinleck a décidé d'assumer personnellement le commandement de la 8ème armée à la place du Général Ritchie».

## UN ESPOIR DE BERLIN ENTRETENU PAR LAVAL

Obtenir, par les opérations actuelles, une situation stratégique avantageuse permettant à l'Allemagne de négocier la paix au début de l'hiver 1942

Londres, le 30 (A.F.). — Tous les renseignements de Berlin permettent de penser que les dirigeants allemands ont cessé de compter sur une victoire décisive sur les Alliés et que les opérations actuelles visent principalement à donner à l'Allemagne au début de l'hiver 1942 une situation stratégique avantageuse lui permettant de négocier la paix.

C'est un espoir que Berlin n'a pas abandonné et que Laval cherche à encourager par tous les moyens comme cela a été un des principaux instruments de jouer ultérieurement un rôle de médiateur visant une paix blanche, que, on ne voit pas qu'il ait encore rien va sans dire que, du côté allié,

il se heurtera à une porte close.

## LA R.A.F. BOMBARDE BRÈME DE NOUVEAU

Berlin, 30 (R.). — L'agence d'informations allemande déclare:

Des bombardiers britanniques ont survolé un district côtier du nord-

ouest de l'Allemagne la nuit dernière. Des dommages furent causés par des incendies dans certains quartiers de Bremen.

## Le "Gneisenau" immobilisé pour longtemps

Londres, 30 (B.O.P.). — Les photographies du bombardement du 25 février au soir d'un bassin de la base de Kiel montrent que le cuirassé «Gneisenau» a été touché et qu'il est en train de se réparer. Il s'agit du cuirassé de la même classe, un navire de 5000 tonnes de long, servant de dépôt aux «Gneisenau». Des photographies prises plus tard durant le jour montrent le navire-dépôt complètement brisé et toute sa superstructure partie. En février, le «Gneisenau» avait été amené près de son navire-dépôt et il est très probable que lui aussi avait été touché cette nuit-là. Les dommages causés à Kiel, ont indubitablement, obligé les Allemands à amener le «Gneisenau» à Gdynia à la fin de Mars ou au commencement d'Avril. Mais, contrairement à Kiel, Gdynia

n'est pas un port où d'importantes réparations puissent être faites à de aussi grands navires. Le «Gneisenau» s'y était rendu, pour y être examiné à une plus grande distance de l'Angleterre et avec moins de risques de recevoir une autre bombe «épave-blindage». Dans ce cas, le bâtiment devra de nouveau retourner, pour effectuer ses réparations, aux chantiers à portée de la R.A.F. L'état actuel du navire montre que de pareilles réparations prendront un temps considérable ou bien qu'il est possible qu'il soit laissé à Gdynia jusqu'à la fin de la guerre. Dans ce cas, un navire important de 2600 tonnes, une des trois plus lourdes unités cuirassées allemandes, est immobilisée pour longtemps.



Le bombardier vient de rentrer après avoir participé à un raid violent sur la RUHR. Le carlingue a été endommagé; les ailerons et certaines parties des ailes seront de même réparés au plus vite et le bombardier sera prêt pour d'autres attaques.

## A propos de la grande offensive du Reich

# LES ALLEMANDS ONT-ILS ARRETE LA BATAILLE DE KHARKOV?

Tant les Russes que les Nazis semblent attaquer en direction de Kursk dont le rôle, toutefois, ne paraît pas clairement défini

Le 30, AFI et Reuter). — Hier, le correspondant à Berlin du journal suisse «Basler Nachrichten» mandait que les Allemands avaient arrêté leur offensive contre Kharkov.

Cependant, on apprenait à Moscou, hier soir, qu'au cours de la nuit dernière la bataille autour de Kharkov a continué avec une violence accrue.

Hier soir, également, la radio de Moscou annonçait que sur le front nord est du front, des contre-attaques allemandes ont été repoussées au cours d'une bataille de trois jours. En un seul jour, l'ennemi perdit 300 hommes.

Enfin, le communiqué soviétique

de minuit annonce: «Le 29 Juin, dans la direction de Kursk, nos troupes ont repoussé avec succès de violentes attaques lancées par les troupes fascistes allemandes à l'aide de tanks lourds.»

«Dans la direction de Sébastopol, nos troupes ont repoussé de nombreuses attaques livrées par des forces ennemies numériquement supérieures. L'ennemi a jeté dans la mêlée de nouvelles réserves et au prix de grosses pertes il réussit à réaliser une certaine avance. Les combats revêtent un caractère particulièrement âpre.»

«Dans les autres secteurs du front, aucun changement appréciable ne s'est produit.»

violente, mais de secteurs précis vers lesquels l'armée allemande, malgré tout réduite depuis l'an dernier, doit lancer tout son effort.

Les Allemands préparent-ils également du côté de la Baltique des opérations de diversion donnant plus de liberté à leurs forces principales destinées au Caucase? Certains veulent voir dans les bombardements violents des bases allemandes près de la Baltique des tentatives soviétiques de retarder encore de nouvelles attaques germaniques.

D'autre part les dépêches de source finlandaise rapportent le récit, mille fois répété depuis un an d'un débat-tement allemand sur la côte arctique.

Certains observateurs tendent à conclure de la variété de mouvements et de rumeurs obligeamment lancés par les Allemands qu'il s'agit d'une tactique imposée maintenant au commandement d'Hitler par l'insuccès relatif de ses opérations préparatoires à la grande offensive, vers le Caucase.

### Les réticences allemandes au sujet de Kharkov

Cependant, il n'en demeure pas moins évident que ce sont les puissantes actions allemandes à Koupyansk et au nord-est d'Izjum qui attirent l'attention. On considère comme probable que la position clé d'Izjum a été occupée par les Allemands, mais les Russes ont évité l'encerclement à la suite de la prise de Koupyansk.

Certains observateurs voient dans les réticences allemandes au sujet de Kharkov des signes que les opérations sont loin d'être terminées: on relève notamment que les rapports allemands donnent des chiffres de prisonniers très modestes. D'autre part si les Allemands ont jusqu'ici exécuté une pénétration profonde dans le premier système de défense russe entre Koupyansk et Izjum, les Russes disposent toujours d'espace et de forces suffisantes pour menacer le flanc de Von Bock. Un mouvement russe en ce sens serait, dit-on, déjà commencé, mais on ne possède aucune confirmation.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

## Etude d'ensemble de la situation

On déclarait à Londres qu'avec les attaques sur Kursk, suivant de près l'avance sur Koupiansk, l'on pensait généralement que la principale offensive allemande a maintenant commencé.

Toutefois, à Moscou, on annonçait que les troupes russes ont lancé des attaques sur le front de Kursk.

Les Allemands sont encore réticents au sujet de la bataille du sud-est de Kharkov, qui domine toutes les autres nouvelles de Russie. Le dernier communiqué de Moscou parle ensuite de Sébastopol et mentionne des opérations locales près de la rivière Volkhov.

### Un démenti soviétique

A ce sujet le Bureau soviétique de l'information, dans un communiqué spécial publié tôt aujourd'hui, dément l'assertion allemande, selon laquelle les Allemands auraient annihilé trois Armées soviétiques sur le Front de Volkhov.

Le communiqué dit que les pertes allemandes dans les combats sur ce front n'ont pas dû être inférieures à 30.000 hommes tués. Les pertes soviétiques se sont élevées approximativement à 10.000 tués et 10.000 disparus.

### Une feinte ou une affaire d'envergure?

L'attaque allemande sur Kursk est-elle une feinte ou une affaire d'envergure? Telle est la question posée aujourd'hui dans les milieux militaires de Stockholm.

L'offensive de Kharkov passe soudain au second plan, et les communiqués allemands mêmes ne consacrent pas leurs succès avec la fanfare habituelle, mais tournent l'attention vers un tout autre point: la région de Volkhov, où la série de chiffres habituels accompagnés l'assurance qu'une autre partie de l'armée russe a encore été anéantie.

On remarquera que pour une communication de victoire annonçant un encerclement les chiffres allemands sont singulièrement peu élevés. Il y a un an les Allemands n'eussent pas même jugé utile de faire des manchettes pour 32.000 prisonniers. Mais le besoin de succès est tel que les propagandistes doivent avoir leurs fanfares.

### Hitler a subi de sérieux retards

«...milieux bien informés...» la tendance générale est de réduire à leur juste proportion les événements du front russe depuis que le 8 mai a commencé l'offensive.

Les experts relèvent que l'affaire de Kerch prit plus de temps que prévu. Les Allemands admettent que la poussée de Timochenko à Kharkov fut une désagréable surprise. Von Bock dut faire trois efforts pour accomplir une manœuvre qui jusqu'ici paraît incomplète, l'occupation d'Izjum et de Koupyansk ne pouvant nullement être une fin en soi.

Enfin les informations parvenues ici de Berlin, loin de signaler l'élimination de Sébastopol, font mention de violents combats et même la nécessité.



L'aviation soviétique est avérée une véritable arme secrète. Bombardiers et chasseurs prélevaient journalièrement un lourd tribut sur l'ennemi. Sur notre cliché, un capitaine de l'aviation soviétique donne des instructions aux pilotes de son escadrille sur les objectifs à attaquer avant qu'ils ne prennent leur vol à bord des appareils américains.

## Les Russes résistent et passent à l'attaque à Sébastopol

On annonce à Moscou que les Russes ont lancé de nouvelles attaques sur le front de Sébastopol.

D'autre part, on apprend que 25 hôpitaux de campagne allemands ont été installés à Simferopol, pour faire face au nombre considérable de blessés.

Ainsi, après plus d'un mois d'assauts ininterrompus, Sébastopol tient toujours. La ville n'existe plus, rasée par le plus violent bombardement aérien et terrestre connu dans l'histoire, mais la garnison existe toujours.

Malgré les efforts tentés par les germano-roumains sur tous les secteurs des défenses de la place, il n'ont pas réussi, rapporte-t-on ici, à déboucher sur la baie nord et la baie sud. Au nord, les positions clés d'Inckermann et de Malakof, aux noms maintenant deux fois historiques, arborent toujours le drapeau rouge.

Au sud-est, Sébastopol possède une bonne défense naturelle formée par un demi-cercle montagneux s'appuyant aux monts Apour. Les colonnes de tanks allemands lancées à l'assaut des défenses, en suivant les vallées, subissent en vain de lourdes pertes. Aussi d'après les dernières nouvelles, les Allemands recourent maintenant à une tactique plus prudente, et ne lancent plus leurs tanks en avant de leur infanterie à l'assaut des posi-

tions russes. Ces engins se tiennent prudemment à 600 ou 700 mètres de distance, et agissent en fait comme une artillerie soutenant les attaques de l'infanterie. Ce n'est évidemment pas le rôle normal des tanks dans la bataille moderne.

Les batteries allemandes d'obusiers de 615 millimètres ont pas réduit au silence les batteries côtières russes de Sébastopol. Les vedettes rapides soviétiques jouent un grand rôle dans la défense, se portant au secours des transports de ravitaillement attaqués par les avions ennemis.

### Renforts aériens américains en Angleterre

Londres, 30 (R.). — Le «News Chronicle» écrit qu'un nombre considérable de membres de l'aviation américaine sont arrivés en Grande-Bretagne et que de nombreuses escadilles seront éventuellement basées ici pour l'offensive aérienne contre l'Allemagne. Les préparatifs pour ce transfert se déroulent depuis plusieurs mois.



# UNE REMARQUABLE INTERVENTION CHIRURGICALE AU DESERT

UNE opération remarquable a été exécutée dans un hôpital de la R.A.F. au désert libyque, durant la bataille. Le patient était un canonier blessé par un éclat d'obus pendant un blitz, ennemi sur son aéroplane.

L'éclat qui mesurait environ 3 cms. fut retiré de la région du cœur du canonier.

La victime, qui maniait un canon anti-aérien, fut ramassée à la lumière des fusées de l'ennemi et amené dans cet hôpital. Le personnel médical lui administra plusieurs transfusions de sang.

Les docteurs découvrirent qu'un éclat de bombe avait percé la poitrine, pénétré le diaphragme, tourné la rate, froissé l'estomac, et avait échoué, en définitive, dans la région du cœur.

Le blessé fut opéré à l'instant, en plein champ de bataille. L'opération prit deux heures et demie. L'éclat put enfin être enlevé et les blessures recousues.

Après quelques jours, la situation du patient se rétablit au point que son transfert par avion à l'hôpital de la base devint possible.

Les docteurs préposés qui le soignèrent déclarèrent que le rétablissement était dû en grande partie à l'excellente organisation médicale et aux soins que le patient reçut avant l'opération.

## AUX QUATRE POINTS CARDINAUX

### Les exploits des aviateurs alliés en Russie

L'OFFICIER aviateur Clark, un pilote australien, qui récemment retourna en Australie, a déclaré que les ailes de la R.A.F. durant deux mois d'opérations, perdirent seulement un pilote, tandis que le bagage des aviateurs est de dix-sept avions nazis détruits, neuf probablement détruits et six endommagés.

Ce record soutient favorablement la comparaison avec ceux des pilotes russes pour la même période.

« Les pilotes de chasseurs russes », dit Clark, « ont le courage des lions. Ils engagent joyeusement le combat à un contre dix. S'ils manquent de munitions durant le combat, ils foncent presque invariable-

ment sur l'avion. On prétend qu'il existe en Russie plusieurs femmes-pilotes et que quelques unes ont déjà été en action contre les Allemands et qu'elles abattirent plusieurs avions ennemis ».

### Administration de guerre

#### en Nouvelle-Zélande

UNE administration de guerre est en train d'être formée en Nouvelle-Zélande, consistant en sept ministres travaillistes et six membres de l'opposition.

La vie parlementaire sera prorogée pour la durée de la guerre, mais pas plus tard que douze mois après sa fin.

Les membres du cabinet intérieur, en dehors du cabinet de guerre, conserveront leur position.

### La fin d'une maison d'édition

Le nom de la grande maison d'édition de Leipzig, Tauchnitz, qui fut fondée dans les dernières années du 18ème siècle, a été abandonné, selon le « New-York Times ».

La série Tauchnitz d'auteurs américains et britanniques fut une des plus grandes publications du siècle, et les couvertures blanches des livres « Tauchnitz » étaient familières à tous les voyageurs du Continent.

« Une librairie d'auteurs allemands prendra la place de la librairie britannique et américaine ».

« S'ils osent réimprimer certains classiques allemands, ce ne sera qu'après les avoir copieusement censurés ».

### LES SOUVENIRS D'UNE HABITUEE

## PRISONS DE FEMMES

(De notre rédaction du Caire).

C'est dans la rue que nous avons rencontré Nour Gehane Hassanein Abdallah, originaire de Santa où elle avait à plus d'une reprise purgé plusieurs peines. Cette fois elle avait venu sans permis des billets de joterie.

Sous le nom de Mounira el Zoubati, elle était bien connue il y a 10 ans dans le monde des trafiquants des stupéfiants. Un soir que son frère avait été arrêté, elle avait pris sur elle le hachiche et la cocaïne.

« Nous, les femmes, nous pouvons faire de la prison. Pour les hommes c'est plus dur. On les humilie, on leur donne souvent les verges. »

C'est vous dire que Nour Gehane connaît les prisons des femmes comme sa poche. Elle a bien voulu nous faire part de ses impressions.

Tout d'abord, elle nous affirme que l'atmosphère de la prison n'a pas changé depuis 10 ans :

« Les prisonnières portent toutes des galabieh avec un insigne sur la poitrine, une tête est recouverte d'un voile. Les nouvelles venues sont appelées « les bleues » en raison de la blouse de cette couleur qu'elles portent avec un insigne khaki. Ces nouvelles venues lavent la vaisselle et servent à table. »

« Les plus avancées travaillent au premier étage. Elles s'occupent de couture et de lavage. Au second étage se trouvent les détenues à vie : elles sont chargées du repassage. »

« Quant aux géolères... »

« Elles portent un uniforme khaki et une ceinture à laquelle pend le trousseau de clefs. Il y en a qui sont d'un certain âge. D'autres sont toutes jeunes, des adolescentes presque... »

« Pas possible ? »

« Prenez par exemple la petite Fatma bent Salem : sa mère malade s'est faite remplacer par elle. Elle est à peine âgée de 15 ans. »

« Nous, avions l'habitude d'envoyer les géolères chercher de l'argent chez nos parents pour sa commission la géolère prélevait un talari sur chaque livre. Quant à celles qui n'avaient pas de parents ni d'argent à envoyer chercher, elles devaient compter moins sur la bienveillance des géolères. »

« Que mangiez-vous en prison ? »

« Le matin on donne à chacune un morceau de pain et un petit pain de dors. A midi le déjeuner se compose de lentilles ou de fèves. Le samedi nous avions des légumes et de la viande. »

# ILS SE SONT ÉVALUÉS DES CAMPS ALLEMANDS...

Chacun se souvient comment, il y a bientôt six mois, le Capitaine Billotte, fils du Général Billotte tué au cours de la Campagne de France, est arrivé de Russie en Angleterre avec 183 officiers et soldats français évadés d'Allemagne. Ces braves se sont échappés isolément ou par petits groupes de deux ou trois et chacun d'eux eut à son histoire différente de celle de ses camarades. Ils se sont retrouvés seulement par la suite dans les camps ou prisons russes, n'ayant tous qu'un désir : faire payer aux Allemands les souffrances qu'ils ont endurées et que leurs camarades moins fortunés qu'eux endurent encore sous la botte nazie. L'occasion leur en a été fournie par l'agression allemande contre la Russie. Il leur a été alors permis de gagner l'Angleterre devenue l'alliée des Soviets et de là les forces françaises libres/Aujourd'hui, ils combattent de nouveau l'ennemi de toujours.

### (FRANCE D'ABORD)

Nous avons eu la chance de pouvoir joindre deux d'entre eux ici même, à Brazzaville, et de leur demander leurs impressions sur ces étonnantes péripéties.

... âgé de 39 ans a été fait prisonnier à Belfort. Le 18 Juin 1940 avec la plus grande partie de sa compagnie. Ils furent de suite dirigés sur un camp où se trouvaient déjà entassés une cinquantaine de milliers de prisonniers. Mais l'issons parler notre interlocuteur :

« Nous sommes demeurés là à attendre pendant six jours, parqués comme des bêtes, n'ayant rien à manger que ce que les habitants de la région nous faisaient parvenir en cachette. La ruse consistait à lancer par-dessus la clôture un caillou enveloppé d'un billet de banque, les passants le ramassaient et renvoyaient par la même voie boules de pain et boîtes de conserves. Mais c'était bien peu pour tous ces ventres affamés ! Quand aux sentinelles, elles étaient féroces. Un jour, un des nôtres avait, par mégarde, bousculé légèrement une sentinelle allemande. Croyez-moi, celle-ci l'a mis en joue et l'a abattu... »

« Mais vous-avez dit, une fois hors des camps, vous vivez dans de meilleures conditions ? »

Détrompez-vous, il nous fallait travailler avec acharnement de 4 heures du matin à 9 heures du soir avec seulement comme interruption quinze minutes à midi pour avaler la sempiternelle soupe aux pommes de terre. La nourriture n'était guère meilleure qu'au camp, le travail était intense et, surtout, c'était l'hiver, le terrible hiver russe. Il fallait se déplacer en traîneau, travailler dans la neige par 36° au-dessous de zéro parfois ! De plus nous étions toujours sous la surveillance d'un soldat. Chacun de nous faisait partie d'un groupe de dix à quinze prisonniers lequel était confié à la garde d'une sentinelle. Le soir nous étions obligés de coucher tous ensemble dans une même pièce aux feux très faibles, mais qu'il fallait garder au chaud et au silence. Nous ne pouvions faire de feu qu'un jour seulement par semaine.

« Mais vous-avez dit, une fois hors des camps, vous vivez dans de meilleures conditions ? »

Détrompez-vous, il nous fallait travailler avec acharnement de 4 heures du matin à 9 heures du soir avec seulement comme interruption quinze minutes à midi pour avaler la sempiternelle soupe aux pommes de terre. La nourriture n'était guère meilleure qu'au camp, le travail était intense et, surtout, c'était l'hiver, le terrible hiver russe. Il fallait se déplacer en traîneau, travailler dans la neige par 36° au-dessous de zéro parfois ! De plus nous étions toujours sous la surveillance d'un soldat. Chacun de nous faisait partie d'un groupe de dix à quinze prisonniers lequel était confié à la garde d'une sentinelle. Le soir nous étions obligés de coucher tous ensemble dans une même pièce aux feux très faibles, mais qu'il fallait garder au chaud et au silence. Nous ne pouvions faire de feu qu'un jour seulement par semaine.

### Le régime alimentaire allemand

Puis ce fut la première étape vers la captivité. Au nombre de 30.000 environ et toujours sans rien avoir reçu à manger, nous gagnâmes à pied Mulhouse où nous devions rester jusqu'au 25 juillet. Là nous fîmes connaissance enfin avec le régime alimentaire des Allemands. Les prisonniers : par jour et par homme nous recevions deux quarts de soupe ou nagaiens des nouilles ou du riz, le tout ayant une forte odeur de pétrole, et un cinquième de boule de pain. Ceci cinq jours sur sept de la semaine, les deux jours restant on nous allouait une douzaine de biscuits français. Nous avions bien nos voitures pleines de ravitaillement mais les Allemands se les réservèrent.

« Tout cela se passe en France, mais quel a été votre sort en Allemagne ? »

« La vie chez les Nazis »

« J'ai été arrêté. »

Nous avons quitté Mulhouse le 25 juillet pour gagner Mulhausen, en Allemagne, et de là on nous embarqua dans des wagons à bestiaux où nous allons rester enfermés pendant les six semaines que dura le voyage vers la Prusse Orientale et naturellement cela sans manger.

Et c'est là que nous avons eu des horreurs en planches meubles de pailles. Tout autour plusieurs dizaines de rangées de fils de fer barbelés. Des projecteurs éclairaient la scène la nuit venue pour empêcher les évasions.

« Comment étiez-vous nourris ? »

« Mal, le matin un demi litre de tontz de café ; à 11 heures un litre de...

### LES ÉVASIONS : histoires étonnantes de sang-froid et d'héroïsme

« Ici les histoires sont plus étonnantes que les autres, mais aussi les plus de sang-froid et d'héroïsme et les dénotent ! »

S'évader c'est l'idée fixe de tous les prisonniers. Beaucoup essayent, mais les difficultés sont grandes et la surveillance sévère.

Un jour deux officiers décident de tenter leur chance. Ils se déguisent en civils après avoir échappé à leurs gardes. Tous deux connaissent bien l'Allemagne ; c'est une condition de réussite. Ils prennent le train pour Koenigsberg. Là, craignant d'être remarqués, ils entrent dans une église, assistent à la messe, puis réussissent à prendre de nouveau un train pour la frontière lituanienne, et descendent dans une petite ville à quelques kilomètres de celle-ci, où ils attendent la nuit dans un cinéma. A minuit, ils passent la frontière.

« ... ajoute :

« Quant à nous-mêmes, nous étions las du travail intensif auquel on nous astreignait, pas aussi de ne pas manger à notre faim et des mauvais traitements du fermier chez qui nous étions. Nous avions depuis un certain temps l'intention de gagner la Russie. Le patron était parti dans une localité voisine. Nous nous décidâmes. »

Nous étions trois français. Vêtus le plus possible pour lutter contre le froid et aussi pour ne pas avoir de paquet insolite à porter. Nous savions que nous avions deux lignes de sentinelles à la frontière. Pour ne pas attirer l'attention chacun avait un sac qu'on nous avions deux lignes de sentinelles.

### La Russie, pays du mystère

« Quel accueil avez-vous eu de la part des Russes ? »

« Un accueil empreint de beaucoup de méfiance. La Russie est le pays même de la méfiance. C'est bien d'ailleurs ce qui explique pourquoi on connaît si mal ce pays en Europe. Le Russe est méfiant très difficilement, surtout si nous sommes étrangers, quand nous sommes arrivés quelques mois, de vouloir converser avec les gens, mais c'était toujours peine perdue ; le plus souvent notre interlocuteur feignait de ne pas nous comprendre. »

Nous n'avons pu voir grand-chose en Russie bien que nous ayons séjourné à Kaunas, Smolensk, Moscou, Volodga.

Nous fûmes en effet considérés comme belligérants par la Russie à nous neutre et, comme tels, internés. Nous fûmes cependant en général bien traités et à part le manque de nouvelles de nos familles nous avons pris plaisir jusqu'au jour où grâce à l'Ambassadeur Britannique, on nous embarqua pour l'Angleterre via Arkhangel.

Cependant le peu que nous avons pu voir, au cours de nos différents déplacements en chemin de fer, nous a édifiés. Même à l'époque où les Allemands semblaient vaincre en une ruée irrésistible, jamais nous n'avons vu les Russes se départir de leur calme et de leur sang-froid. Nous avons assisté à Kaunas, au début des hos-

### Le Cabinet est confiant

Le ministre de la Justice a fait à ce sujet des déclarations significatives au Banquet des Anciens Elèves de la Faculté de Commerce. Les propos de Sabri Abu Alam sont publiés par le WAFD EL MASRI, un organe du Wafd :

« Il n'y a pas de doute qu'en faisant sa déclaration Nahas pacha appréciait la situation comme il convenait. Il y a de bonnes raisons pour y a de bonnes raisons pour rassurer les coeurs et les esprits. Le cabinet actuel a proclamé qu'il veillait sur la situation avec vigilance, si jamais le cabinet mentait, l'histoire et vous-mêmes le lui reprocheraient. Un cabinet qui se respecte ne peut pas publier de nouvelles inexactes ou une information ne reposant pas sur un fondement réel. »

Nous tenons beaucoup à sauvegarder le pays contre les propagandes tendancieuses. Nous formons des vœux pour que l'Egypte soit toujours à l'abri de toute mauvaise propagande et que le moral de la nation soit en accord avec la réalité.

### Attendons la fin

Du reste, la confiance du Wafd est illustrée par cet article de fond de la revue EL MASRI EFFENDI où M. Abbas Hafez un porte-parole du parti écrit :

Depuis longtemps les techniciens ont toujours d'avis que la guerre au Désert Occidental n'a jamais été une guerre d'emplacement à occuper. Au désert les emplacements ne sont que de petits coins perdus.

L'essentiel réside dans le résultat final, dans la bataille décisive. Chacune des deux parties a déjà eu l'occasion d'avancer et de reculer. On ne saurait donc établir de pronostics sur les avances et les reculs.

Il n'est pas digne d'une nation de suivre aveuglément les rumeurs répandues par les fauteurs de troubles et les forces massées contre les envahisseurs sont déterminées à se battre jusqu'au bout et à résister à l'ennemi.

### Le Gouvernement et les ouvriers

Le Premier ministre est intervenu hier pour mettre en garde les ouvriers des filatures d'Alexandrie contre tout trouble en les assurant que le Cabinet veillait à la sauvegarde de leurs intérêts.

« A ce propos, nous glanons dans LA REVUE D'EGYPTE ECONOMIQUE ET FINANCIERE les passages suivants traitant des perspectives d'un développement du mouvement ouvrier ainsi que des déclarations faites à notre confrère par Moustapha El-Sadek bey, sous secrétaire d'Etat aux Finances :

Dans son rapport sur le budget, la Commission des Finances a demandé au gouvernement d'étudier les causes de la misère et de lutter contre ceux qui exploiteraient le peuple. La Commission précise qu'elle attire l'attention sur un danger qui ne manquerait pas de jaillir des ventres affamés et des esprits en colère. Mais dans quelle mesure les projets de lois favorables aux ouvriers seraient-ils poussés ?

Nous avons exprimé à ce sujet les inquiétudes de certains industriels au sous-secrétaire d'Etat aux Finances.

« En quoi cela pourrait-il gêner ? répondit Son Excellence. Les employeurs et les industriels n'ont rien à perdre. Tout ce qu'ils font pour les ouvriers est ajouté aux prix de revient. »

« Du reste, ajouta Son Excellence, le gouvernement veille à ne pas accabler outre mesure les employeurs et les industriels. »

Le Ministre des Affaires Sociales a d'ailleurs fait preuve de sagacité lorsqu'il réprimanda sévèrement les ouvriers de certaines filatures qui s'étaient mis en grève. « Les troubles », déclare S.E. Abdel Hamid Abdel Hak, ne sont pas du tout un moyen de s'entendre avec les employeurs. »

### Le secret du succès

Saba Habachi bey, ancien ministre a prononcé au collège de la Mission Américaine d'Assout une allocution de circonstance à l'occasion de la distribution des prix.

Cette allocution est publiée par l'AHRAM. Nous y glanons les passages suivants :

Dans le domaine de la vie pratique, ce qui compte ce ne sont point les dons et les aptitudes mais la manière de les utiliser. La science elle-même reste théorique et sans effet dans la vie des hommes tant que l'on ne détermine pas le moyen de l'employer et d'en tirer profit.

A propos de Saba Habachi bey, la revue AL ISNEEN écrit :

« A l'occasion de la mort du patriarcat copte, et à la veille de l'ouverture des candidatures pour sa succession, disons que maître Saba Habachi bey, avocat et ancien ministre était un des candidats au trône patriarcal avant l'élection de l'Amha Younnès. »

Saba Habachi bey n'était pas alors marié.

### Les valeurs réelles

De nombreux licenciés en droit viennent grossir le nombre des chômeurs, inspirant à l'AHRAM les réflexions suivantes :

La licence est un passeport pour le succès dans la vie. Ce succès dépend de la force de caractère, de la persévérance dans le travail, du développement de la culture, de la probité dans les rapports avec les humains. Le succès réel dépend du talent et du caractère. Les fruits peuvent tarder à venir mais ce sera de toute façon des fruits durables. Le succès ne réside pas seulement dans le chiffre plus ou moins élevé des appointements, mais dans le degré de probité et dignité dont on jouit auprès de ses semblables. L'essentiel est de constituer, dans le milieu où l'on vit une force utile orientée vers le bien, écartant le mal et tendant vers l'idéal.

### L'esprit et la matière

« Mens sana in corpore sano », disaient les anciens, dans un adage repris par le ministre de l'Instruction Publique dans une note où il recommande d'abord qu'on nourrisse bien et mieux les jeunes élèves. Le MO-KATTAM commente en ces termes la note de Son Excellence :

« Le Ministre a dit : « Le contrôle sanitaire a noté que la santé des élèves laissait beaucoup à désirer. Il nous a avisés du fait que si le Cabinet ne s'occupait pas de soigner l'alimentation de ces enfants il n'y a point d'espoir de les voir à même de s'acquitter des charges qu'ils sont appelés à assumer à l'avenir quel que soient ces charges. »

« L'expérience faite a établi que les enfants ne tiraient pas de l'Instruction un profit appréciable parce que leur esprit et leurs facultés ne trouvaient point dans leur corps un soutien pour supporter l'énergie nécessaire par l'absorption des connaissances. Tous les fonds dépensés par le ministère pour l'enseignement élémentaire sont autant d'argent perdu. Il constitue peut-être une source de mal. »

Après cette déclaration faite par le ministre responsable de la politique de l'enseignement, nous ne croyons pas que le projet de l'alimentation obligatoire des élèves de l'école élémentaire ait besoin d'être appuyé.

Nul doute que si le gouvernement réalise ce projet il fera une des réformes sociales qui auraient le plus grand avenir dans la vie du peuple et dans l'histoire du pays.

### Le feu sur les toits

Le Dr. Mahmoud Diab nous dit que la présence de quantités de bois sec sur le toit des maisons dans les villages est nuisible en temps de paix et qu'il est plus nuisible encore en temps de guerre. Aussi attire-t-il l'attention des Autorités pour ordonner la disparition de ces bois dans tous les villages. On ne pas les exposer aux incendies.

### Les réclamations des propriétaires

Le même journal se fait l'écho des doléances des propriétaires :

« Un commerçant, propriétaire à Nasrîeh, nous dit que les propriétaires sont les plus mal partagés. Au début de 1940 un grand nombre d'habitants du Caire émigra en province. Les propriétaires durent louer leurs appartements à des loyers assez bas. »

Le Cabinet Sirry proclama ensuite l'ordonnance militaire interdisant la hausse des loyers. Or, certains propriétaires n'ont d'autres ressources que les revenus de leurs maisons pour subvenir aux besoins de leurs familles et de leurs enfants. D'autre part, les vitres, ciment, le bois ont augmenté de prix : donc il serait juste que le Cabinet augmente les loyers de 30 pour cent au moins.

**CINÉ ROY**  
Gare de Ramleh - Tél.: 24124  
R.C. Alex. 3668

Du Mardi 30 Juin  
au Lundi 6 Juillet 1942

**I WAS AN ADVENTURESS**  
avec ZORINA  
et RICHARD GREENE

Au même programme :

**THE MAN I MARRIED**  
avec JOAN BENNETT  
et FRANCIS LEDERER

Pictorial War News

**COMMENT LES FEMMES ATTIRENT LES HOMMES ET LES HOMMES**

le Respect d'autres Hommes

« Votre fois ne déverse pas chaque jour un litre de bile dans l'intestin, vos aliments se décomposent ; cette putréfaction répand les toxines dans tout votre organisme. Vous avez la langue chargée, le teint jaune, des boutons au visage, les yeux morts, mauvaise haleine, mauvais goût ; des gaz vous gonflent, vous avez des vertiges, des maux de tête. Vous devriez laid, grognon, amer, abattu. Tout le monde vous déteste. »

Les laxatifs ne suffisent pas, car ils ne dégagent que la fin de l'intestin, mais n'éliminent pas les toxines.

Seul le litre doublement de bile éliminera les toxines de votre intestin. Les Petites Pilules Carter, végétales, douces, font couler la bile. Pas d'abus dans Carter. Rien que des extraits végétaux, fins et doux. Pour retrouver votre charme personnel prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie, selon les instructions. Prix P.T. 5,50.

**SOCIETE ANONYME DES PRESSES LIBRES EGYPTIENNES**

Rue des Choumahs  
Siège Social  
Alexandrie

Etablissement de Pressage  
Rue du Ter Khédive  
Rue du Ter Khédive

La Société est prête à recevoir de nouveaux clients exportateurs, elle leur offre toutes facilités pour leur travail de tarfara, pressage magasinage et expédition de coton.

**PETITES ANNONCES**

738 LEÇONS PARTICULIÈRES de mathématiques et comptabilité données par Monsieur Diplômé P.T. 15 l'heure. Ecrire « Mathématiques » B.P. 624, Alexandrie.

732 OFFICIER de Marine Anglaise désire prendre des leçons particulières de Danse. Egalement leçons langues française et grecque. Répondre en toute confiance « Whittaker », B.P. 1787, Alexandrie.

728 LADY CLERK having office and book-keeping experience required. Good prospects. Apply « Lady Clerk », Egyptian Gazette, Alexandria.

735 ON DEMANDE jeune fille dactylo connaissant anglais, comme assistante chimique. S'adresser Henriette, 38 bid. Saad Zaghloul Tél.: 22307.

737 MAISON IMPORTANTE de l'Indo demande techniciens expérimentés. S'adresser à B.P. 2021, Alexandrie.

COUR-VIE SOCIALE

Le Premier Ministre

S.E. Moustapha el Nahas pacha a reçu hier: L.E.E. Aly el Chamal pacha, président du Conseil d'administration de la National Bank, et Aly Hussein pacha, ancien ministre des Wakfs.

Il reçut ensuite l'ambassadeur de Grande-Bretagne, S.E. Sir Miles Lampson, L.E.E. Ahmed Hassan el pacha, Neguib el Hilali pacha et Amine Osman pacha.

Dans l'après-midi, le Premier ministre assista à la séance de la Chambre des députés, et procéda à la nomination de leurs fonctions.

Le Ministre des Affaires Sociales

S.E. Me Abdel Hamid Abdel Hakk, ministre des affaires sociales a reçu hier S.E. Mahmoud Choukri pacha et un certain nombre de députés et de sénateurs.

Le ministre des affaires sociales assista à la séance de la Chambre des députés, et participa à la discussion du budget de son ministère par la Commission des finances.

Le Ministre des Finances

S.E. Kamej Sedky pacha, ministre des finances a tenu une réunion hier avec les sous secrétaires de son ministère. Il reçut également la visite de S.E. Mohamed Charara pacha, sous-secrétaire d'Etat au ministère des affaires étrangères.

Le Ministre de la Justice

S.E. Me Sabri Abou Alam pacha, ministre de la Justice a reçu hier Amine Anis pacha, chef du Contentieux de l'Etat.

Suppression de congés

Nous avons déjà annoncé que le ministre de l'Hygiène publique avait accordé le congé général habituel aux fonctionnaires relevant de son ministère.

Un ordre vient de paraître émanant du même ministère, supprimant tous les congés et rappelant en conséquence tous les médecins et fonctionnaires, qui doivent réintégrer immédiatement.

Aux Tribunaux Mixtes

Me Ali Abou Alam bey, directeur des services judiciaires des Tribunaux mixtes, s'est rendu à Mansourah et à Alexandrie où il présida la réunion des Commissions des fonctionnaires dans les Tribunaux mixtes de ces deux villes et il y examina l'organisation du travail. Il retourne par la suite au Caire.

Orphelinat Benachi

L'exposition annuelle et la mise en vente des broderies, dessins etc., oeuvre des pensionnaires de l'Orphelinat, qui devait avoir lieu à partir du mercredi 1er juillet au dimanche 5 juillet 1942 est supprimée.

Un gala de bienfaisance

au cinéma Royal

Aujourd'hui mardi 30 juin, à 6 heures 30 aura lieu au Cinéma Royal, un gala au profit du Fonds de Secours aux réfugiés juifs, polonais, sous le haut patronage de M. G. Alleman, consul de Pologne à Alexandrie.

Au programme: «Womans' Faces» avec Joan Crawford.

DISTINCTION

ABDEL KADER ABDEL RAZZAK PACHA

Sa Majesté le Roi a daigné accorder le titre de pacha à S.E. Abdel Kader Abdel Razzak pacha, ex-conseiller royal du ministère de la Justice.

Hier, S.E. Abdel Kader Abdel Razzak pacha se rendit au Palais d'Abdine et s'inscrivit au registre des Cérémonies.

Des terres réparties entre les petits cultivateurs

L'administration des Domaines de l'Etat a décidé de répartir certains lots de terrain lui appartenant à des prix fort favorables.

D'autre part le ministère des Finances et celui des Travaux Publics étudient la possibilité d'accorder certains parcelles de terres cultivables aux petits agriculteurs.

POUR LA FEMME

Notre boîte aux lettres

R. L. — J'vous avez raison, cette guerre nous a toutes mûri au delà même de notre âge et il y a, à travers notre gaieté et notre jeunesse, quelque chose de triste et de grave que nous ne saurions chasser de nos coeurs.

2) Ce n'est pas un optimisme béat que j'étais dans cette rubrique. Devant n'importe quel fait de notre existence, il s'agit de demeurer lucides et confiantes non pas en nous faisant à notre bonne étoile comme disent d'aucuns, mais en ayant cette foi qui soulève les montagnes. Et puis, il faut l'action, non pas cette action éternelle, encombrante de la femme qui fait la mouche du coche mais de celle qui FAIT REELLEMENT QUELQUE CHOSE.

MYRIAM — Ce n'est qu'après le mariage que s'affirmera cette union complète dont vous parlez. Le parfait bonheur conjugal exige à sa base un amour profond, compréhensif. Et, pour qu'aucun nuage ne vienne obscurcir, une grande confiance mutuelle, le dévouement, la souplesse d'esprit de part et d'autre, une formation intellectuelle et religieuse et une éducation sensiblement égale.

UNE ARTISTE DE THEATRE EGYPTIEN — Votre photo est charmante. Vous devez cependant paraître autrement vous paraissez âgée. Ce qu'il faut dans votre métier plus que dans tout autre, c'est la culture physique. Il faut avoir de la souplesse, des muscles longs, de la grâce. L'appareil doucheur

pour les soins dont vous parlez est excellent. Pour ces rides qui commencent, ne vous couchez jamais comme vous le faites avec le maquillage de la journée. Un brossage au savon est nécessaire de temps en temps. Mettez une crème antiride, sous les yeux à la nuit quand vous allez vous coucher. Vous pouvez parfois laver votre visage avec du lait cru. Merci pour votre aimable lettre. Vous avez raison de vous faire ainsi respecter par vos admirateurs. Une artiste a comme toute femme le droit au respect sans se laisser occasionner de décourager par les stupides préjugés et cancanes des personnes non évoluées.

MAGGY — Amusante, votre histoire. En voici une autre, du haut de sa chaire, un prêtre consulte à ses fidèles la lecture du chapitre 17 de l'Evangile de St Marc. Le dimanche suivant, il leur demande s'ils ont lu le passage. Tout le monde dit oui. Je ne pouvais mieux choisir, dit le prédicateur, l'évangile de St Marc n'a que 16 chapitres.

YEUX FEUILLES MORTES — Depuis longtemps, en effet, je n'avais plus de vos nouvelles. Ce qu'il faut c'est nous rapprocher, nous donner bien fort la main et puis faire TOUT notre devoir. Il faut aussi un véritable renouveau moral en nous: bannir haines, rancunes, querelles, jalousies, rancunes mesquines. C'est le moment plus que jamais d'aller faire la paix avec vos voisins, de revoir votre belle-mère...

ZETTE

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

La séance d'hier soir à la Chambre des Députés

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL FAIT UNE DÉCLARATION RASSURANTE SUR LA SITUATION MILITAIRE

Violents débats autour des promotions exceptionnelles

La séance d'hier soir à la Chambre des Députés a revêtu un caractère spécial étant donné l'atmosphère qui règne au sujet de la situation militaire.

S.E. Moustapha El Nahas, Président du Conseil des Ministres monta aussitôt à la tribune et lut à l'Assemblée le message rassurant de M. Eden concernant la défense de l'Egypte contre les troupes de l'Axe. (Lire le texte en page 4).

L'honorable Abdel Aziz El Soufani réclame la discussion de cette déclaration, mais l'Assemblée à l'exception de l'opposition, vote le refus d'une telle discussion et l'on passe aux interpellations.

Interpellations sur les promotions exceptionnelles. A l'ordre du jour figurait une interpellation de l'honorable Chazli pacha au sujet des fonctionnaires cadres et celle de l'honorable Fikri Abaza sur les contradictions entre les décisions du Conseil des Ministres et l'exposé du précédent Ministre des Finances.

La Chambre décide de réunir les deux interpellations dans une seule discussion.

Cependant l'honorable Chazli pacha, parlant également au nom de l'honorable Fikri Abaza souligne que le temps n'est pas à des discussions de cet ordre et qu'il réclame l'ajournement des interpellations. L'autant que le gouvernement ne lui fournit aucun des renseignements qu'il avait demandés.

Le Président du Conseil prend à son tour la parole pour faire remarquer que ces demandes d'interpellation avaient été déposées au bureau de la Chambre depuis déjà un mois et demi, délai déjà assez long. D'autre part la déclaration optimiste qu'il venait de faire au début de la séance, concernant la situation militaire ne justifiait pas l'ajournement des travaux ordinaires de la Chambre. Cette question enfin revêtait un caractère d'accusation personnelle et il n'était pas dans l'intérêt général que des doutes et des suspicions soient suspendus sur la tête des membres du gouvernement. En conséquence la discussion des interpellations devrait avoir lieu aujourd'hui, sans ajournement.

Suit une intervention de l'honorable Fikri Abaza disant que ces interpellations remontent à un mois et demi, pourquoi encore attendre quelque temps, et de l'honorable Makram Ebeid pacha affirmant que la question était d'ordre général et non personnel et que, vu la liberté de l'interpellation de réclamer un ajournement de sa demande, rien ne s'opposait à une pareille décision. La Chambre refuse cependant l'ajournement et l'honorable Fikri Abaza monte à la Tribune.

La thèse contre les promoteurs. Celui-ci souligna les nombreuses injustices que les promotions exceptionnelles peuvent engendrer. Il rappela les plaintes qui ont toujours accompagné leur mise à exécution et fit remarquer que le Gouvernement s'était

fait dans son programme d'inauguration fixé une politique purement nationale. Les exceptions n'en étaient pas une.

L'orateur cita la note du précédent Ministre des Finances faisant opposition à la politique du Gouvernement concernant les promotions exceptionnelles et dit que cette politique était nuisible à l'intérêt général en tant qu'elle introduit les intrigues de parti dans la gestion des affaires de l'Etat.

La réponse du Premier Ministre

Le Premier Ministre répond aux paroles de l'honorable Fikri Abaza en affirmant tout d'abord qu'il ne s'agissait pas de la question de personnes et non d'une question d'intérêt général. Quant au fait lui-même des promotions exceptionnelles, les minorités en ont toujours profité pour accuser le Chef de mener une politique anti-nationale mais qu'il ne s'agissait que de mesures propres à assurer le bon fonctionnement de la machine gouvernementale.

Le gouvernement est responsable devant les Chambres de la bonne marche des affaires de l'Etat et toute latitude doit et lui, est laissée pour garantir ce résultat. Le choix des collaborateurs fait partie de ses prérogatives et il n'existe pour ce faire aucune opposition constitutionnelle.

Le Gouvernement a besoin de collaborateurs en qui il puisse avoir une confiance absolue particulièrement dans les postes de commandement qui assurent la marche des affaires de l'Etat.

Le Premier Ministre insista sur le fait que le Chef de l'Etat a toujours révoqué sa sanction sur un grand nombre de fonctionnaires qui ne s'étaient pas montrés dignes de leur confiance. Le choix des collaborateurs fait partie de ses prérogatives et il n'existe pour ce faire aucune opposition constitutionnelle.

Suspension. Makram Ebeid pacha enlève en ce moment une discussion avec le Président du Conseil, mais elle dégenère bientôt en discussion générale, certains députés appuyant le point de

LA SITUATION MILITAIRE

« AYEZ CONFIANCE »

DECLARE

SIR MILES LAMPSON

Hier après midi vers 1 heure S.E. Sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne, s'est rendu à la présidence du Conseil et a eu avec S.E. Moustapha El Nahas pacha, un long entretien.

A sa venue l'ambassadeur fut très vite entouré par les journalistes qui s'enquerrurent de la situation.

Sir Miles Lampson, souriant, dit: — Soyez calme et confiants comme toujours...

L'APPROVISIONNEMENT D'ALEXANDRIE

LA MUNICIPALITÉ CREERA BIENTOT DES MAGASINS GÉNÉRAUX

La crise du sucre en voie de résorption

Nous avons déjà annoncé que la Municipalité a consacré un budget de L.E. 15.000 pour ouvrir des magasins dans les kisms en vue de la distribution des denrées alimentaires aux prix tarifés.

Un comité a été élu à la Municipalité pour organiser le système et pour assurer un travail efficace. Celui-ci est entré en contact avec les diverses sociétés coopératives et la Banque Misr afin de s'assurer leur coopération.

La Municipalité a demandé aux coopératives de prendre la direction de ces magasins. Elle leur fournirait les denrées alimentaires qui seraient payées après la vente. La Municipalité endosse les pertes qui pourraient en résulter éventuellement.

Dans son rapport, la Municipalité a annoncé l'établissement de 3 de ces magasins à titre d'essai. D'autres seront établis par la suite pour une période d'au moins 6 mois.

Un accord avec les coopératives ne saurait tarder et on prévoit que le système pourrait fonctionner à partir de la semaine prochaine.

LA DISTRIBUTION DU SUCRE

M. Mohamed Hechmat, sous-gouverneur d'Alexandrie a réuni hier dans son bureau un certain nombre de gros commerçants en sucre, et les secrétaires de la Chambre de Commerce égyptienne et de la Chambre de Commerce hellénique pour examiner avec eux la méthode la plus efficace pour assurer l'approvisionnement du sucre à la population.

Il fut décidé dans ce but de fournir en sucre plusieurs gros commerçants en gros de la ville, qui le répartiraient à leur tour aux commerçants en détail.

Le choix de ces commerçants a été fixé et la liste sera communiquée au ministère des Finances pour approbation.

LES MESURES CONTRE LES COUPABLES

Le tribunal militaire d'Alexandrie a rendu son jugement contre Mohamed Ibrahim Zenkal, et Bedir Hussein El Gamal, chauffeurs, qui avaient transporté hors d'Alexandrie le 20 juin dernier des quantités de farine sans autorisation. Le tribunal les condamna à trois mois de prison avec travail.

Un épicier de Moharrem bey, a été condamné à L.E. 5 d'amende pour avoir refusé de vendre du sucre, pour le vendre ensuite à un prix supérieur au tarif. Le prévenu argua qu'il ne lui restait qu'une oke de cette denrée et, sa femme étant malade et ayant besoin d'aliments sucrés, il se l'était réservée. Le tribunal se montra clément à son égard, en soulignant que la crise du sucre s'élimine graduellement grâce aux mesures prises dont la distribution des cartes de rationnement et la fourniture du sucre aux petits commerçants.

Le lieutenant de police, Neguib Bassiouni eff. effectua une descente dans les locaux d'un commerçant en sucre et y découvrit de grosses quantités de ce produit que le commerçant refusait de vendre. Des mesures ont été prises à son encontre.

Le lieutenant Mahmoud Kamel a arrêté un commerçant qui détenait 700 sacs de riz. L'enquête se poursuit.

UNE BOULANGERIE GAMBRIOLEE DURANT L'ALERTE D'HIER SOIR

Décidément, la corporation des valeurs alexandrines compte des éléments très téméraires et résolus pour qui toutes les lois, même d'exception, sont lettre morte.

Ainsi, hier soir, durant la période d'alerte aux avions ennemis, une boulangerie égyptienne de Kafr Achr, région de Minet-El-Bassal, reçut la visite de quelque cambrioleur. Le propriétaire du four, Ahmad Moustapha Mohamed, avait soin en se réfugiant dans un abri avec son personnel, d'emporter avec lui son fonds de roulement, une certaine de livres en banknotes, qu'il gardait dans son tiroir-caisse. A son retour, le tiroir-caisse était forcé et complètement vide. L'auteur du vol s'est introduit sur les lieux par effraction de la porte d'entrée.

Si jamais la police réussit à l'identifier et à l'arrêter, c'est, comme on le sait, devant la justice militaire qu'il aura à répondre de son grave délit de cambriolage durant une période d'alerte.

AUTRES VOLS

Un commerçant en spiritueux, le sieur Mikhal Moussa, dont les dépôts sont situés au quartier de Manchia, s'est plaint, lui aussi, d'un vol de caisses de boissons valant un peu plus de quatre vingts livres.

En passant hier soir, par une rue de l'Ancienne Douane, rentrant chez lui, le sieur Ahmad Mohamed El Sayed, commerçant, fut froqué par un inconnu qui, après s'être confondu en excuses, s'éloigna rapidement.

Rentré chez lui, El Sayed effendi constatait la disparition de son portefeuille qui contenait une cinquantaine de livres. On devine qui le lui a soutiré.

PAR DECISION OFFICIELLE

DE 3 A 15 ANS DE PRISON POUR LES PROPAGATEURS DE RUMEURS TENDANCIEUSES

"Nul ne peut s'arroger, aujourd'hui, le droit de dire n'importe quoi"

Au cours de son récent exposé à la Chambre des députés sur la situation militaire, S.E. Moustapha El Nahas pacha, président du Conseil et gouverneur militaire général, avait, on s'en souvient, annoncé que le gouvernement allait incessamment arrêter des mesures sévères contre les suspects, les fauteurs de troubles et les propagateurs de fausses nouvelles.

Dans la soirée de samedi la présidence du Conseil rendait public un communiqué concernant la répression des fausses nouvelles, une proclamation militaire relative à l'attarissage d'avions ou de parachutistes étrangers, à la présence de prisonniers de guerre ou d'internes civils évadés sur le territoire égyptien. Enfin, un arrêté prescrivant la procédure de poursuites des infractions prévues par l'art. 80 du code pénal fut publié.

Ces mesures si nécessaires, édictées dans l'intérêt général, — qui doivent rester la constante loi de tout gouvernement — vont mettre un terme à un autre état de choses qu'on a par trop toléré. Que la situation politique, militaire ou autre fut favorable ou défavorable il y avait toujours, jusque là, quelque défaitiste évident ou inconscient pour se commenter à sa manière, en déformant le sens et la portée, la propagation de nouvelles inexactes, déformées, bruyantes, factices (système) ou désintéressées d'aucuns est souvent aussi utile à l'ennemi qu'une victoire militaire. Un homme d'Etat britannique nous le disait il n'y a pas bien longtemps depuis Londres. Dans une société moderne où toutes les idées sont mises à la portée de tous, on ne saurait s'exagérer l'influence des propos sensés oralement. Influence souveraine et redoutable, quand on y songe, quand on se représente avec exactitude tout ce qu'il peut tenir de prévisions gratuites, d'action suggérée, — à combien de natures incertaines — dans un simple pronostic. Il n'est pas une seule parole dont on puisse aujourd'hui dire qu'elle est perdue...

Quiconque — dit en substance la décision ministérielle — aura intentionnellement répandu des nouvelles, informations ou rumeurs — fausses ou tendancieuses — ou se sera livré en temps de guerre à une propagande subversive, sera puni d'une détention de 3 à 15 ans à la suite d'un jugement expéditif des tribunaux militaires siégeant, désormais, en permanence.

Les autorités continueront d'ordonner, comme par le passé, la mise sous surveillance de personnes suspectes ou dangereuses — ou leur internement. Sera, en conséquence, interné, quoiqu'il en soit, même intentionnellement, aura répandu des nouvelles, informations ou rumeurs fausses ou tendancieuses.

Parallèlement à cette mesure S.E. Moustapha El Nahas pacha, a prévu de sévères sanctions en ce qui concerne les dénonciations des suspects.

Il est demandé pour cela l'active collaboration de la population. Quiconque (stipule la proclamation) aura eu connaissance de l'attarissage d'un avion étranger en territoire égyptien hors des aéroports officiels, ou quiconque aura vu les occupants de ces avions atterrir ou débarquer par parachutes, sera tenu d'en aviser immédiatement le poste de police le plus proche ou

UNE BOULANGERIE GAMBRIOLEE DURANT L'ALERTE D'HIER SOIR

Décidément, la corporation des valeurs alexandrines compte des éléments très téméraires et résolus pour qui toutes les lois, même d'exception, sont lettre morte.

Ainsi, hier soir, durant la période d'alerte aux avions ennemis, une boulangerie égyptienne de Kafr Achr, région de Minet-El-Bassal, reçut la visite de quelque cambrioleur. Le propriétaire du four, Ahmad Moustapha Mohamed, avait soin en se réfugiant dans un abri avec son personnel, d'emporter avec lui son fonds de roulement, une certaine de livres en banknotes, qu'il gardait dans son tiroir-caisse. A son retour, le tiroir-caisse était forcé et complètement vide. L'auteur du vol s'est introduit sur les lieux par effraction de la porte d'entrée.

Si jamais la police réussit à l'identifier et à l'arrêter, c'est, comme on le sait, devant la justice militaire qu'il aura à répondre de son grave délit de cambriolage durant une période d'alerte.

AUTRES VOLS

Un commerçant en spiritueux, le sieur Mikhal Moussa, dont les dépôts sont situés au quartier de Manchia, s'est plaint, lui aussi, d'un vol de caisses de boissons valant un peu plus de quatre vingts livres.

En passant hier soir, par une rue de l'Ancienne Douane, rentrant chez lui, le sieur Ahmad Mohamed El Sayed, commerçant, fut froqué par un inconnu qui, après s'être confondu en excuses, s'éloigna rapidement.

Rentré chez lui, El Sayed effendi constatait la disparition de son portefeuille qui contenait une cinquantaine de livres. On devine qui le lui a soutiré.

PAR DECISION OFFICIELLE

DE 3 A 15 ANS DE PRISON POUR LES PROPAGATEURS DE RUMEURS TENDANCIEUSES

"Nul ne peut s'arroger, aujourd'hui, le droit de dire n'importe quoi"

Au cours de son récent exposé à la Chambre des députés sur la situation militaire, S.E. Moustapha El Nahas pacha, président du Conseil et gouverneur militaire général, avait, on s'en souvient, annoncé que le gouvernement allait incessamment arrêter des mesures sévères contre les suspects, les fauteurs de troubles et les propagateurs de fausses nouvelles.

Dans la soirée de samedi la présidence du Conseil rendait public un communiqué concernant la répression des fausses nouvelles, une proclamation militaire relative à l'attarissage d'avions ou de parachutistes étrangers, à la présence de prisonniers de guerre ou d'internes civils évadés sur le territoire égyptien. Enfin, un arrêté prescrivant la procédure de poursuites des infractions prévues par l'art. 80 du code pénal fut publié.

Ces mesures si nécessaires, édictées dans l'intérêt général, — qui doivent rester la constante loi de tout gouvernement — vont mettre un terme à un autre état de choses qu'on a par trop toléré. Que la situation politique, militaire ou autre fut favorable ou défavorable il y avait toujours, jusque là, quelque défaitiste évident ou inconscient pour se commenter à sa manière, en déformant le sens et la portée, la propagation de nouvelles inexactes, déformées, bruyantes, factices (système) ou désintéressées d'aucuns est souvent aussi utile à l'ennemi qu'une victoire militaire. Un homme d'Etat britannique nous le disait il n'y a pas bien longtemps depuis Londres. Dans une société moderne où toutes les idées sont mises à la portée de tous, on ne saurait s'exagérer l'influence des propos sensés oralement. Influence souveraine et redoutable, quand on y songe, quand on se représente avec exactitude tout ce qu'il peut tenir de prévisions gratuites, d'action suggérée, — à combien de natures incertaines — dans un simple pronostic. Il n'est pas une seule parole dont on puisse aujourd'hui dire qu'elle est perdue...

Quiconque — dit en substance la décision ministérielle — aura intentionnellement répandu des nouvelles, informations ou rumeurs — fausses ou tendancieuses — ou se sera livré en temps de guerre à une propagande subversive, sera puni d'une détention de 3 à 15 ans à la suite d'un jugement expéditif des tribunaux militaires siégeant, désormais, en permanence.

Les autorités continueront d'ordonner, comme par le passé, la mise sous surveillance de personnes suspectes ou dangereuses — ou leur internement. Sera, en conséquence, interné, quoiqu'il en soit, même intentionnellement, aura répandu des nouvelles, informations ou rumeurs fausses ou tendancieuses.

Parallèlement à cette mesure S.E. Moustapha El Nahas pacha, a prévu de sévères sanctions en ce qui concerne les dénonciations des suspects.

Il est demandé pour cela l'active collaboration de la population. Quiconque (stipule la proclamation) aura eu connaissance de l'attarissage d'un avion étranger en territoire égyptien hors des aéroports officiels, ou quiconque aura vu les occupants de ces avions atterrir ou débarquer par parachutes, sera tenu d'en aviser immédiatement le poste de police le plus proche ou

JOPEX SOAP FLAKES advertisement with image of a woman and product box.

Au Casino CHATBY ALEXANDRIE advertisement for a concert-dance event.

ÉTÉ 1942 advertisement for language courses at the Berlitz school.

POUR VOUS MESDAMES advertisement for M. J. FRANCO & CO. clothing store.

BOURSE DES VALEURS table listing various stocks and their prices.

AGENCE IMMOBILIÈRE D'ALEXANDRIE advertisement for real estate services.

LA MUNICIPALITÉ CREERA BIENTOT DES MAGASINS GÉNÉRAUX advertisement for municipal stores.

LOTTERIES DE LA COMMUNAUTE HELLENIQUE DU CAIRE advertisement for lottery draws.

BOURSE DES VALEURS table listing various stocks and their prices.

MALGRE LES ASSURANCES DE LAVAL

LA MAJORITE DES OUVRIERS FRANCAIS CONTRE LE TRAVAIL EN ALLEMAGNE

Londres, 29. (AFI) La radio de Vichy remarque que les ouvriers français hésitent à signer des engagements pour l'Allemagne...

Les prédictions d'un journaliste soviétique

Moscou, 29 (AFI). Dans le « Krasny Flot » le journaliste soviétique bien connu Zaslavski rappelle la joie fébrile de Hitler dans le wagon de Compiègne...

M. EDEN déclare à NAHAS PACHA :

LA GRANDE-BRETAGNE POSSEDE LES MOYENS ET LA FORCE DE REPOUSSER L'ENNEMI...

La Chambre des députés a tenu hier une importante réunion dont on trouvera le compte-rendu dans notre page de nouvelles locales.

Messieurs les députés, En exécution de la promesse que je vous avais faite à la séance du Mercredi 26 Juin courant, de vous mettre au courant de la situation...

Les Néo-Zélandais participent aux combats

Le Caire, 29 (Reuter). - Les prétentions de l'axe d'avoir pris Marsa Matruh peuvent être considérées comme exactes. L'évacuation de ce village côtier ne doit pas être considérée comme un développement alarmant.

Les engagements augmentent en intensité fait rage et les colonnes d'artillerie ont combattu sans trêve.

La position de l'Espagne face aux exigences de l'axe

Londres 29 (AFI) - Le voyage de M. Serrano Suner à Rome et à Paris, où il a rencontré Von Abetz a provoqué des résultats encore inconnus.

APRES LE TORPILLAGE DES 2 BATEAUX MEXICAINS

Les navires gardes-côtes du Mexique à la poursuite de sous-marins ennemis

Mexico 28 (AFI) - L'état major présidentiel du Mexique, annonce ce matin, le double torpillage des navires mexicains «Tuxpan» et «Chiapas».

EXECUTIONS MASSIVES EN CRETE

Londres 29 (R.). - Des rapports parvenus aux milieux grecs de Londres rapportent que les Allemands ont instauré le règne de la terreur parmi la population de Crète.

Les Indiens doivent résister aux Japonais

Bombay, le 29 - (S.S. Reuter). - «Nous voulons que tous les Indiens aient la volonté de résister à une agression japonaise et de ne jamais se soumettre», a déclaré le Pandit Nehru dans une déclaration faite au sujet de son attitude devant la guerre.

L'ACTIVITE DE LA R.A.F.

Londres, le 30 (R.). - Un communiqué du Ministère de l'Air publié hier soir dit: Des bombardiers Boston, escortés par plusieurs escadrilles de chasseurs, ont attaqué cet après-midi les ateliers de chemin de fer à Hazebrouck.

TROIS BOMBARDIERS ENNEMIS ABATTUS A MALTE

Malte, le 30 (R.). - Dimanche soir, trois bombardiers ennemis de nuit ont été abattus par des chasseurs de nuit. Un pilote canadien a été tué et deux bombardiers au cours de la même nuit par la seconde fois en l'espace de quatre jours.

Un article du «Manchester Guardian»

Le «Manchester Guardian» souligne que jusqu'ici même les prétentions allemandes sont modérées et que depuis Izum et Koupyansk les Allemands ont prétendu avoir détruit 570 tanks, et il leur a fallu des mois pour annoncer ces modestes gains.

LA GUERRE DANS SA PHASE DECISIVE

VERS L'OUVERTURE DU SECOND FRONT A PROXIMITE DES ILES BRITANNIQUES

Londres, 29 (British Official). - On attend avec une grande impatience l'apparition du Premier ministre au Parlement après sa visite à Washington durant laquelle de très importantes décisions ont été prises.

DANS LE PACIFIQUE Les bombardiers américains attaquent l'île de Wake

Washington 30 (R.). - Un communiqué du département de la Marine, publié hier, annonce: «Zone de la partie centrale du Pacifique: Des bombardiers américains ont attaqué le 27 juin l'île de Wake, occupée par les Japonais.

NOS DERNIERES NOUVELLES LOCALES

LA REPARTITION DES ENGRAIS CHIMIQUES

La commission chargée des affaires d'engrais s'est réunie sous la présidence de Hassan Mukhtar Rasmi bey, sous-secrétaire aux Finances.

De 3 à 15 ans de prison pour les propagateurs de rumeurs tendancieuses

Une récompense sera officiellement accordée à toute personne ayant agi dans l'intérêt public et qui n'aura pas respecté la proclamation militaire sera puni d'un emprisonnement de six mois à un an; d'une amende de cent à cinq cents livres - ou de l'une des deux peines seulement.

Hier, sont arrivées au Caire 70 voitures pour la brigade des pompiers

Soixante-dix voitures avec tous leurs effets sont arrivées hier au Caire venant de Grande-Bretagne. Elles seront exposées dans la Cour du Musée Égyptien où le ministre de la Défense Passive les inspectera avant de les répartir au Caire, à Alexandrie et en province.

L'EXPANSION DES INDUSTRIES DE GUERRE AMERICAINES

Washington 29 (S.S.R.). - Pour remplir les vides causés par l'appel sous les drapeaux des hommes en âge de servir et pour l'expansion des industries de guerre des États-Unis, onze millions d'ouvriers seront prochainement requis suivant le Comité de la Chambre des Représentants chargés à cet effet.

EN BREF

Vichy, le 30 (AFI). - On mande de Lisbonne que le navire brésilien Guyana est arrivé à Lisbonne avec 17 Allemands et 9 Italiens qui seront échangés contre des citoyens américains.

ACCORD FINANCIER ANGLO-RUSSE

Londres le 30 (R.). - Radio Moscou annonce aujourd'hui qu'un accord Anglo-Soviétique a été signé à Moscou la semaine passée au sujet du financement des fournitures militaires et autre aide d'une nature militaire à la Russie.

CE SOIR

New-York 29 (A.I.A.). - George Abu Hamad le roi des parcs d'attraction américains et qui est né au Liban a été chargé de la direction d'un comité dont le but est de recueillir des fonds pour venir en aide aux familles des volontaires libanais qui servent maintenant avec les forces américaines.

CE SOIR, AU CINEMA MAJESTIC. Directeur Propriétaire ELIE LOUFTI. 2 GRANDS FILMS 2 THE LONE WOLF TAKES A CHANCE avec WARREN WILLIAM et JUNE STOREY. Au même programme: MEET BOSTON BLACKIE avec CHESTER MORRIS et ROCHELLE HUDSON.

CE SOIR Superbe création de Joan CRAWFORD Daily Mirror. A Woman's Face avec JOAN CRAWFORD et CONRAD DOUGLAS. CONRAD VEIDT. OSA MASNEN, REGINALD OWEN, ALBERT BASSERMANN, MARJORIE MAIN, DONALD NEEL.